



CL 40



OPERATING INSTRUCTIONS

We reserve the right to alter at any time without notice the technical specifications of this appliance. None of the information contained in this document is of a contractual nature. Modifications may be made at any time. © All rights reserved for all countries by: ROBOT-COUPE s.N.C.

robot of coupe®

CE

CL 40

DECLARATION OF CONFORMITY

Robot-Coupe SNC :

Declares that the machines identified by their type above, comply with:

- the essential requirements of the following European directives and with the corresponding national regulations:
- Directive "Machinery" 2006/42/CE,
- Directive "Low voltage" 2006/95/CE,
- Directive "Electromagnetic compatibility" 2004/108/CE,
- Regulation "materials and articles intended to come into contact with food"(CE) N° 1935/2004,
- Directive "plastic materials and articles intended to come into contact with food" 2002/72/CE,
- Directive "Reduction of Hazardous Substances (RoHS) 2002/95/CE,
- Directive "WEEE" 2002/96/CE,
- the requirements of the European harmonized standards and with the standards specifying the hygiene and safety requirements:

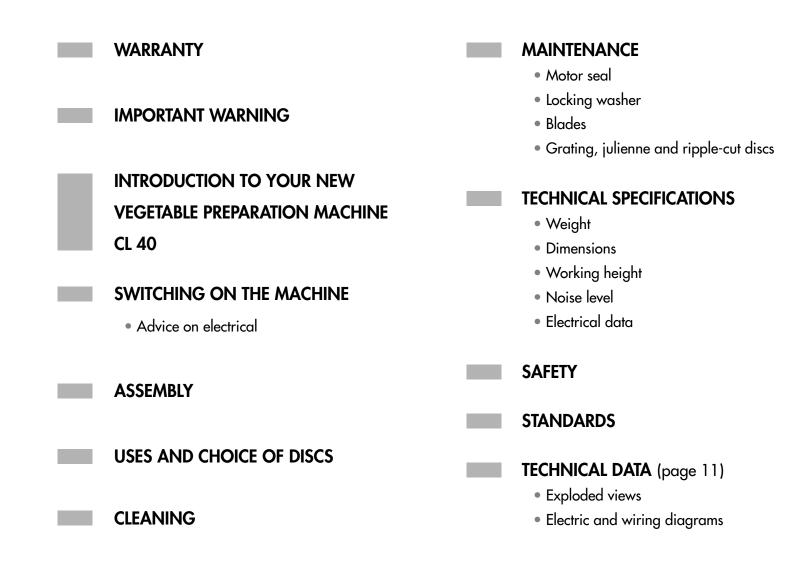
- EN 12100 -1 & 2 2004: Safety of machinery General principles for design,
- EN 60204-1 -2006: Safety of machinery Electrical equipment of machines,
- EN 12852: Food Processors and Blenders,
- EN 1678-1998: Vegetable Cutting Machines,
- EN 454: Blender-Mixers,
- EN 12853: Hand-held Blenders and Whisks (stick blenders),
- EN 14655: Bread Slicers,
- EN 13208: Vegetable Preparation Machines,
- EN 13621: Salad Spinners,
- EN 60529-2000: Degrees of protection,
- IP 55 55 for the electrical controls,
- IP 34 for the machines.

Signed at Montceau en Bourgogne on January 3rd, 2011

Alain NODET The Manager



SUMMARY



ROBOT-COUPE s.n.c., **LIMITED WARRANTY**

Your new ROBOT-COUPE appliance is warranted to the original buyer for a period of one year from the date of sale if you bought it from ROBOT-COUPE s.N.C.

If you bought your ROBOT-COUPE product from a distributor your product is covered by your distributor's warranty (Please check with your distributor terms and conditions of the warranty).

The ROBOT-COUPE S.N.C. limited warranty is against defects in material and/or work-manship.

THE FOLLOWING ARE NOT COVERED BY THE ROBOT-COUPE S.N.C. WARRANTY:

1 - Damage caused by abuse, misuse, dropping, or other similar damage caused by or resulting from failure to follow assembly, operating, cleaning, user maintenance or storage instructions. **2** - Labour to sharpen and/ or replacements for blades which have become blunt, chipped or worn after a normal or excessive period of use.

3 - Materials or labour to replace or repair scratched, stained, chipped, pitted, dented or discoloured surfaces, blades, knives, attachments or accessories.

4 - Any alteration, addition or repair that has not been carried out by the company or an approved service agency.

5 - Transportation of the appliance to or from an approved service agency.

6 - Labour charges to install or test new attachments or accessories (i.e., bowls, discs, blades, attachments) which have been arbitrarity replaced.

7 - The cost of changing direction-of-rotation of three-phase electric motors (Installer is responsible).

8 - SHIPPING DAMAGES. Visible and latent defects are the responsibility of the freight carrier. The consignee must inform the carrier and consignor immediately, or upon discovery in the case of latent defects.

KEEP ALL ORIGINAL CONTAINERS AND PACKING MATERIALS FOR CARRIER INSPECTION.

Neither ROBOT-COUPE S.N.C. nor its affiliated companies or any of its distributors, directors, agents, employees, or insurers will be liable for indirect damage, losses, or expenses linked to the appliance or the inability to use it.

The ROBOT-COUPE S.N.C. warranty is given expressly and in lieu of all other warranties, expressed or implied, for merchantability and for fitness toward a particular purpose and constitutes the only warranty made by ROBOT-COUPE S.N.C. France.

IMPORTANT WARNING

WARNING : In order to limit accidents such as electric shocks or personal injury, and in order to limit material damage due to misuse of the appliance, please read these instructions carefully and follow them strictly. Reading the operating instructions will help you get to know your appliance and enable you to use the equipment correctly. Please read these instructions in their entirety and make sure that anyone else who may use the appliance also reads them beforehand.

UNPACKING

- Carefully remove the equipment from the packaging and take out all the boxes or packets containing attachments or specific items.
- WARNING some of the tools are very sharp e.g. blades, discs... etc.

INSTALLATION

• We recommend you install your machine on a perfectly stable solid base.

CONNECTION

- Always check that your mains supply corresponds to that indicated on the identification plate on the motor unit and that it can withstand the amperage.
- The machine must be earthed.

HANDLING

• Always take care when handling the blades, as they are extremely sharp.

ASSEMBLY PROCEDURES

• Follow the various assembly procedures carefully (see page 6) and make sure that all the attachments are correctly positioned.

USE

- Never try to override the locking and safety systems.
- Never insert an object into the container where the food is being processed.
- Never push the ingredients down with your hand.
- Do not overload the appliance.
- Never switch the appliance on when it is empty.

CLEANING

- As a precaution, always unplug your appliance before cleaning it.
- Always clean the appliance and its attachments at the end of each cycle.
- Never immerse the motor unit in water.
- For parts made from aluminum, use cleaning fluids intended for aluminum.

- For plastic parts , do not use detergents that are too alkaline (e.g., containing too much caustic soda or ammonia).
- Robot-Coupe can in no way be held responsible for the user's failure to follow the basic rules of cleaning and hygiene.

MAINTENANCE

- Before opening the motor housing, it is absolutely vital to unplug the appliance.
- Check the seals and washers regularly and ensure that the safety devices are in good working order.
- It is particularly important to maintain and check the attachments since certain ingredients contain corrosive agents, e.g. citric acid.
- Never operate the appliance if the power cord or plug has been damaged or if the appliance fails to work properly or has been damaged in any way.
- Do not hesitate to contact your local Maintenance Service if something appears to be wrong.

INTRODUCTION TO YOUR NEW VEGETABLE **PREPARATION MACHINE CL 40**

The CL 40 is perfectly geared to professional needs. It can perform any number of tasks, which you will gradually discover as you use it.

The CL 40 is equipped with a stainless steel vegetable bowl and a lid made in ABS (automatic restart of the machine with the pusher).

The CL 40 is equipped with a range of 28 discs for making slices, grating, julienne, dicing and French fries.

Thanks to its simple design, all components requiring frequent handling for maintenance or cleaning can be fitted and removed in a trice

To make things easier for you, this manual gives a breakdown of all the various fitting operations.

This manual contains important information designed to help the user get the most out of his or her CL 40 vegetable preparation device.

We place special emphasis on those actions which cause the machine to stop.

We therefore recommend that you read it carefully before using your machine.

We have also included a few examples to help you get the feel of your new machine and appreciate its numerous advantages.

SWITCHING ON THE MACHINE

ADVICE ON ELECTRICAL CONNECTIONS

Before plugging in, check that your power supply corresponds to that indicated on the machine's identification plate.

WARNING

This appliance must be plugged into an earthed socket (risk of electrocution).

The machine comes with a single phase plug connected to a power cord.

The CL 40 are fitted with various types of motors : 230 V / 50 Hz / 1 120 V / 60 Hz / 1 220 V / 60 Hz / 1

The vegetable preparation machine consists of two

detachable parts: the stainless steel vegetable

preparation bowl and the lid.

robot a coupe

00

CL 40

ASSEMBLY

1) With the motor base

on your right.

bowl

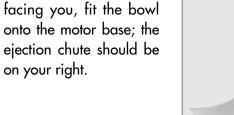
Two ejection tools:

robot st coup

0 @

CL 40

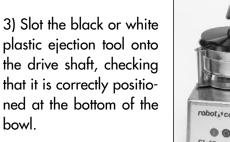
The CL 40 is supplied with two ejection tools. The white ejector has been specially designed to cope with cabbage. For all other vegetables, use the black plastic ejector disc.





Cabbage ejector

2) Turn the bowl to the right until the motor base connectors are securely positioned in their sockets.





Ejector disc

4) Choice of disc:

a) If you have opted for a slicing, grating or julienne disc: position the disc on the sling plate.





slicing disc and screw

the slicer on the motor-

nut.

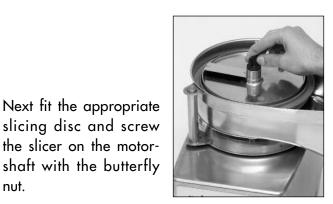
b) If you have chosen the dicing equipment: i.e. a grid and slicing disc.

You must only use the 8mm, 10-mm or 12-mm aluminium slicing discs with the dicing grids.

Make sure the dicing

grid is correctly positioned in the veg prep bowl (see box opposite).

Check that the notch on the edge of the dicing grid is correctly positioned over the tab on the bowl (see marking on grid).



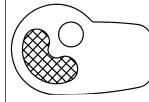
WARNING

• INSTALLING THE DICING GRID:

These grids can be positioned in two different ways depending on the type of hopper used in order to avoid any false starts.

• Position 1: Using the large hopper.

In this case, the dicing grid should be positioned so that its blades are vertically aligned with the hopper. (You must be able to see the grid



blades when looking into the hopper.)

• Position 2: Using the cylindrical hopper.

In this case, the grid must be positioned so that the blades are vertically aligned with the tube. (You must be able to see the grid blades when looking into the tube.)

c) If you want to use the French fries potatoes cutting equipment:

This equipment comprises a French fries grid and a special French fries slicing disc.

Position the French fries grid in the vegetable preparation bowl. Check that it is correctly positioned with the French fries plate positioned at the outlet.





Next fit the appropriate slicing disc and screw the slicer on the motorshaft with the butterfly nut.

5) Place the lid on the bowl and rotate to the right until the lid clicks, to form an extension of the bowl.





USES AND CHOICE OF DISCS

The vegetable preparation machine consists of two hoppers:

- One large hopper for cutting vegetables such as cabbage, celeriac, etc...
- One cylindrical hopper for long vegetables and high-precision cutting

For optimum cutting, use this section as a guide.

HOW TO USE THE LARGE HOPPER

- Raise the lever and release the hopper opening.
- Fill hopper with vegetables.
- Replace the lever at the base of the hopper.
- Start to press the lever, switch on machine and maintain pressure until there are no vegetables left in the hopper.

HOW TO USE THE CYLINDRICAL HOPPER

- Fill hopper with vegetables.
- Start to press the button and switch on machine.
- Maintain pressure until all the vegetables have been chopped up.

SLICERS

- S 1 carrot / cabbage / cucumber / onion / potato / leek
- S2/S3 lemon / carrot / mushroom / cabbage / potato / cucumber / zucchini / onion / leek / bell pepper
- **S 4 / S 5** eggplant / beet root / carrot / mushroom / cucumber / bell pepper / radish / lettuce / potato / leek / tomato
- eggplant / beet root / carrot / mushroom / cucumber / S 6 bell pepper /radish / lettuce / potato / leek

ALLA

 \square

RIPPLE CUT SLICER

RCS 2 beet root / potato / carrot

GRATERS

G 1.5 celeriac / cheese cabbage / cheese G 9 G 2 carrot / celeriac / cheese Parmesan / chocolate Radish 0.7 mm G 3 carrot cabbage / cheese Radish 1 mm G 6

JULIENNE

- carrot / celeriac / potato J 2x2
- J 2x4 carrot / beet root / zucchini / potato
- J 2x6 carrot / beet root / zucchini / potato
- J 4x4
- eggplant / beet root / celeriac / zucchini / potato J 6x6
- celeriac / potato

DICE

- potato / carrot / zucchini / beet root / turnip D 8x8
- D10x10 potato / carrot / zucchini / beet root / turnip

FRENCH FRIES

F 8x8

F10x10 potato

CLEANING

WARNING

As a precaution, always unplug your appliance before cleaning it (risk of electrocution).

Remove each of the part, i.e.: the lid, disc, sling plate and bowl and clean.

All the parts are dishwasher safe, providing you use the right amount of detergent and choose one that is suitable for plastics and stainless steel. It should, however, be noted that cleaning parts in a dishwasher shortens their lifespan.

We recommend that your periodically remove any food residue that may have accumulated under the blades of the slicing discs of the french fry and dicing kits.

To do this, unscrew the blades using a flat-head screwdriver.

Never immerse the motor base in water. Clean using a damp cloth or sponge.

ΙΜΡΟ ΓΤΑΝΤ

Check that your detergent is suitable for cleaning plastic parts. Some washing agents are too alkaline (e.g. high levels of caustic soda or ammonia) and totally incompatible with certain types of plastic, causing them to deteriorate rapidly.

- eggplant / beet root / zucchini / potato
- J 8x8

potato

MAINTENANCE

• MOTOR SEAL

The motor seal on the shaft should be lubricated regularly using a food safe lubricant.

In order to keep the motor completely watertight, it is advisable to check the motor seal regularly for wear and tear and replace if necessary.

The motor seal can be easily replaced without having to remove the motor, so we strongly advise you to ensure that is in good condition.

• LOCKING WASHER

To ensure that your appliance continues to run smoothly, we recommend that you regularly check the locking washer for wear and tear.

If the washer becomes worn, we therefore advise you to replace it.

• BLADES

The blades of the slicing discs of the dicing and french fry kits are wearing parts that must be replaced from time to time, in order to maintain optimum cutting quality.

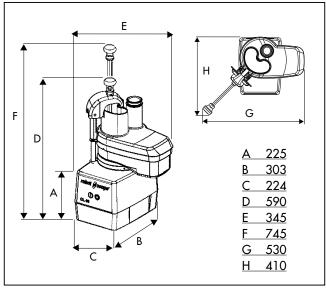
• GRATING, JULIENNE AND RIPPLE-CUT DISCS

The grating, julienne and ripple-cut discs gradually become blunt and should be replaced from time to time to maintain optimum cutting quality.coupe.

• WEIGHT

Net CL 40 (without disc) 16 kg Disc 0.5 kg

• DIMENSIONS (in mm)



• WORKING HEIGHT

We recommend that you position the CL 40 on a stable worktop so that the upper edge of the large feed hopper is at a height of between 1.20 m and 1.30 m.

• NOISE LEVEL

The equivalent continuous sound level when the CL 40 is operating on no-load is less than 70 dB (A).

TECHNICAL • EL SPECIFICATIONS Sing

Gross

18 ka

0.6 kg

• ELECTRICAL DATA

Single phase machine

Motor	Speed (rpm)	Intensity (Amp)
230 V/50Hz	500	5.4
240 V/50Hz	500	5.4
120 V/60Hz	600	12.0
220 V/60Hz	600	5.4

- Power shown on data plate.

SAFETY

The CL 40 is fitted with a magnetic safety device and motor braking system.

As soon as you open the lid, the motor stops.

To restart the machine, simply close the lid and press the green switch.

WARNING

The discs are extremely sharp. Handle with care.

The CL 40 is fitted with a **thermal cut-out** which automatically stops the motor if the machine is left on for too long or overloaded.

If this happens, allow the machine to cool completely before restarting.

9

REMEMBER

Never try to override the locking and safety systems.

Never insert an object into the container where the food is being processed.

Never push the ingredients down with your hand.

Do not overload the appliance.

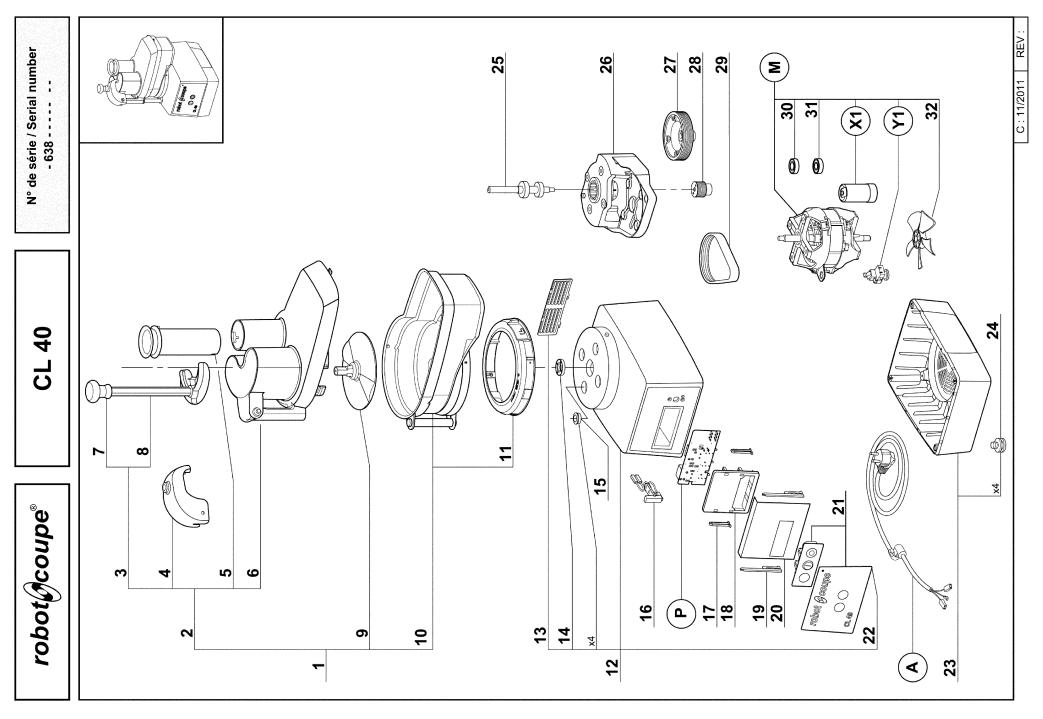
A

STANDARDS

Consult the declaration of compliance on page 2.



TECHNICAL DATA



IndexPièce / PartDésignation127400ACCESSOIRE COUPE-LEGUMES CO249033TETE COUPE-LEGUMES CO329880ENS POUSSOIR49037GUIDE POUSSOIR5118324POUSSOIR CAROTTES649037COUVERCLE COUPE-LEGUMES7117452POUSSOIR CAROTTES649037COUVERCLE COUPE-LEGUMES7117452POIGNEE8103<703POUSSOIR CAROTTES9034CUVE COUPE-LEGUMES103<703703POUSSOIR CAROTTES104921DISQUE EVACUATEUR11749035FONS COUPE-LEGUMES11749034CUVE COUPE-LEGUMES103<703POUSSOIR LEGUMES104104921DISQUE EVACUATEUR11749035FONS COUPE-LEGUMES11749035FONS COUPE-LEGUMES11749035FONS COUPE-LEGUMES114122GRILLE VENTILATION123104122104102GRILLE COUPE-LEGUMES103104117103FONSCONPELLE TOUPE-LEG104117703104122GRILLE VENTILATION117102FONS117102FONS117102FONS223940COUVERCE23112FON2423 <th>Désignation Désignation ACCESSOIRE COUPE-LEGUMES TETE COUPE-LEGUMES COMPLETE ENS POUSSOIR GUIDE POUSSOIR POUSSOIR CAROTTES COUVERCLE COUPE-LEGUMES POIGNEE POUSSOIR LEGUMES POIGNEE POUSSOIR LEGUMES COUVE COUPE-LEGUMES POIGNEE POUSSOIR LEGUMES ENS RONDELLE D'ACCROCHAGE ENS SUPPORT MOTEUR GRILLE VENTILATION BAGUE ETANCHEITE CAPSULE CACHE VIS ILS COMPLET COUPE-LEGUMES CLAVETTE PLARTINE PROTEGE PLATINE ENS SOCLE PIEDS (x4) ENS AXE TRANSMISSION</th> <th>GUMES COMPLETE SUMES OCHAGE</th> <th></th> <th>Description</th> <th></th> <th></th>	Désignation Désignation ACCESSOIRE COUPE-LEGUMES TETE COUPE-LEGUMES COMPLETE ENS POUSSOIR GUIDE POUSSOIR POUSSOIR CAROTTES COUVERCLE COUPE-LEGUMES POIGNEE POUSSOIR LEGUMES POIGNEE POUSSOIR LEGUMES COUVE COUPE-LEGUMES POIGNEE POUSSOIR LEGUMES ENS RONDELLE D'ACCROCHAGE ENS SUPPORT MOTEUR GRILLE VENTILATION BAGUE ETANCHEITE CAPSULE CACHE VIS ILS COMPLET COUPE-LEGUMES CLAVETTE PLARTINE PROTEGE PLATINE ENS SOCLE PIEDS (x4) ENS AXE TRANSMISSION	GUMES COMPLETE SUMES OCHAGE		Description		
27 400 29 880 49 036 118 324 117 452 117 452 103 703 103 703 103 703 104 921 49 034 49 034 104 70 102 911 117 703 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 924 39 928 39 928 102 923 39 928 102 928 102 929 503 928 600 457 600 457 906x 068 060 457 906x 068 017 107	RE COUPE-LE PE-LEGUMES SOIR JSSOIR JSSOIR SOR CACOTTES LE COUPE-LEC ACUATEUR ACUATEUR ACUATEUR DE-LEGUMES DELLE D'ACCR ORT MOTEUR ANCHEITE CACHE VIS LET COUPE-LE CACHE VIS LET COUPE-LE CACHE VIS LET COUPE-LE EAU COMMANI PLATINE EAU COMMANI RANSMISSION RANSMISSION	GUMES COMPLETE GUMES OCHAGE				
49 033 29 880 29 880 49 037 118 324 49 037 1103 703 1103 703 1103 703 1103 703 1103 703 1104 921 49 035 102 911 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 928 39 928 39 928 102 923 102 924 503 928 600 457 600 457 060 457 060 457 060 457 060 457 076 070 076 070 076 070	PE-LEGUMES SOIR USSOIR USSOIR LE CAUDTES LE COUPE-LE(ACUATEUR IPE-LEGUMES ACUATEUR IPE-LEGUMES ORT MOTEUR ORT MOTEUR ANCHEITE ET COUPE-LE FLASTRON PLATINE PLATINE FLATINE FLATINE FLATINE RANSMISSION RANSMISSION	COMPLETE 3UMES OCHAGE		VEGETABLE SLI	VEGETABLE SLICER ATTACHMENT	
 29 880 49 036 118 324 49 037 103 703 117 452 104 921 49 035 104 070 49 031 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 924 29 326 102 924 102 928 117 703 112 703 11	SOUR LE COUPE-LEC CAROTTES LE COUPE-LEC ACUATEUR ACUATEUR ACUATEUR DE-LEGUMES CACHE D'ACCR' ORT MOTEUR ANCHEITE CACHE VIS LET COUPE-LE FLATINE PLATINE PLATINE EAU COMMANI EAU COMMANI RANSMISSION RANSMISSION	GUMES OCHAGE		VEGETABLE SLICER HEAD		
118 324 117 450 117 452 117 452 103 703 103 703 104 921 49 034 104 70 104 70 102 911 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 923 39 928 102 923 39 928 102 923 102 923 117 600 600 457 060 457 060 457 060 457 060 457 060 457 060 457 060 457 060 457 060 457 070 457	CAROTTES CAROTTES CAROTTES ACUATEUR ACUATEUR ACUATEUR DELLE D'ACCR ORT MOTEUR ANCHEITE CACHE VIS ELET COUPE-LE CACHE VIS ET COUPE-LE PLATINE PLATINE PLATINE EAU COMMANI RANSMISSION RANSMISSION	GUMES OCHAGE		PUSHER GUIDE	IDL I	
A MOTEL MOTE	LE COUPE-LEC LE COUPE-LEC ACUATEUR ACUATEUR PE-LEGUMES ORT MOTEUR ORT MOTEUR ORT MOTEUR ANCHEITE CACHE VIS ET COUPE-LE PLATINE PLATINE PLATINE EAU COMMANI RONTALE E RANSMISSION RANSMISSION	GOCHAGE		ROUND PUSHER	ſſ	
117 452 103 703 104 921 49 034 49 035 104 122 501 010 501 010 104 070 102 911 117 703 102 913 102 913 117 703 102 913 1102 913 117 703 102 913 102 928 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 39 932 30 932 30 932 30 932 30 932	t LEGUMES ACUATEUR ACUATEUR IPE-LEGUMES ORT MOTEUR NTILATION ANCHEITE CACHE VIS CACHE VIS CACHE VIS LET COUPE-LE LET COUPE-LE FLATINE PLATINE PLATINE EAU COMMANI RONTALE E	OCHAGE		VEGETABLE SLICER LID	CER LID	
A CABLE MOTEL MOTE	CLEGUMES /ACUATEUR /ACUATEUR /ACUATEUR /ITLATION ANCHEITE ANCHEITE CACHE VIS ET COUPE-LE FLATINE PLATINE FLATINE FLATINE FLATINE FLATINE FANSMISSION RANSMISSION	OCHAGE				
A O 49 034 49 035 49 035 49 035 104 122 501 010 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 117 703 102 913 102 913 102 928 39 928 39 928 102 923 39 928 102 923 102 928 102 928 503 928 600 457 600 457 600 457 06xy Désygna 06xy Désygna	PIE-LEGUMES DELE D'ACCR ORT MOTEUR NITILATION ANCHEITE CACHE VIS ET COUPE-LE FLASTRON PLATINE PLATINE EAU COMMANI EAU COMMANI RANSMISSION RANSMISSION	OCHAGE		SI ING PI ATF	01EK	
49 0.35 104 122 501 010 501 010 501 010 104 122 501 010 102 913 117 703 117 703 117 703 117 703 117 703 117 703 117 703 117 703 117 703 117 703 117 703 39 928 39 928 39 928 39 928 39 928 102 924 503 940 503 940 503 940 504 229 600 457 117 610 706 20 706 20 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	DELLE D'ACCR ORT MOTEUR N'N'ILATION ANCHEITE CACHE VIS CACHE VIS LET COUPE-LE PLATINE PLATINE FLATINE EAU COMMANI RONTALE E RANSMISSION	OCHAGE		VEGETABLE SLICER BOWL	CER BOWL	
A CABLE A MOTEL	ORT MOTEUR NTILATION ANCHEITE CACHE VIS LET COUPE-LE ET COUPE-LE FLATINE PLATINE PLATINE EAU COMMANI E C RANSMISSION			LOCKING WASHER ASSEMBLY	IER ASSEMBLY	
104 122 501 010 501 010 29 356 102 911 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 102 928 102 928 102 928 102 928 102 928 102 928 102 928 102 928 102 928 102 928 102 928 102 928 102 928 102 928 102 928 117 610 06x Désigna Ddex Désigna	NTLATION ANCHEITE CACHE VIS LET COUPE-LE PLATINE PLATINE PLATINE EAU COMMANI EAU COMMANI E RANSMISSION			MOTOR SUPPORT ASSEMBLY	RT ASSEMBLY	
501 010 104 070 102 913 102 913 102 913 102 914 117 703 107 931 107 931 107 933 107 933 107 933 102 928 39 928 102 923 39 928 102 924 503 940 503 940 600 457 600 457 0dex Désigna MOTEL MOTEL	ANCHELLE CACHE VIS EET COUPE-LE PLATINE PLATINE FLATINE EAU COMMANI EAU COMMANI E RANSMISSION RANSMISSION			VENT COVER		
A CABLE A MOTEL	LET COUPE-LE LET COUPE-LE PLATINE FLATINE PLATINE PLATINE EAU COMMANI RONTALE E RANSMISSION					
102 913 102 913 102 913 102 913 102 913 49 031 49 032 39 112 39 928 39 112 39 928 102 928 102 928 102 928 102 928 102 928 503 940 503 940 503 940 503 940 503 940 503 940 503 940 504 229 600 457 117 610 706×107 707 706×107 707 706×107 707 706×107 707 706×107 707 706×107 707 706×107 707 707 707 707 707 707 707 707 707	: PLASTRON PLATINE PLATINE PLATINE EAU COMMANI RONTALE E RANSMISSION	GUMES		VEGETABLE REED SWITCH	FD SWITCH	
102 911 117 703 104 131 49 031 49 031 29 604 104 125 39 928 39 912 39 928 39 132 39 928 102 928 102 923 102 923 102 924 503 940 503 940 503 940 503 940 503 240 503 240 504 229 600 457 117 610 70 CBLE	PLATINE FLATINE PLATINE EAU COMMANI RONTALE E RANSMISSION			PANEL KEY		
117 703 104 131 49 031 49 031 49 032 39 928 39 112 39 928 102 928 102 928 102 928 503 940 504 259 600 457 117 610 0 600 457 117 610 7 600 457 600 457 600 457 7 600 457 7 600 457 7 600 457 7 600 457 7 600 457 600 457 600 457 7 600 457 600 457 700 457 600 457 600 457 600 457 600 457 600 457 600 457 700 450 700 457 600 457 700 450 600 457 600 457 600 457 600 457 600 457 600 457 600 457 700 400 457 600 457 700 400 400 600 457 700 400 400	: FIXE PLATINE PLATINE EAU COMMANI RONTALE E RANSMISSION			PCB SUPPORT		
104 131 49 031 49 031 39 112 39 928 39 928 102 928 102 928 102 924 503 940 503 940 504 229 600 457 117 610 0dex Désigna	PLATINE EAU COMMANI RONTALE E RANSMISSION			РСВ КЕҮ		
49 031 49 031 39 112 39 928 39 928 39 928 102 923 102 924 503 940 503 240 503 240 503 240 503 240 503 240 503 240 504 229 600 457 117 610 706X	EAU COMMANI RONTALE E RANSMISSION			PCB PROTECT		
49 032 39 112 39 928 39 928 29 604 104 125 102 924 503 940 504 229 600 457 117 610 117 610 0dex Désigna	RONTALE E FANSMISSION	DE		SWITCH ASSEMBLY	ВLY	
39 112 39 228 39 928 29 604 104 125 102 924 503 940 504 229 600 457 117 610 117 610 117 610 0 0 8 CABLE	E FRANSMISSION			FRONT PLATE		
39 928 29 604 104 125 102 923 102 924 503 940 504 229 600 457 117 610 117 610 0 <i>dex</i> Désigna	RANSMISSION			BASE ASSEMBLY	~	
 23 004 104 125 102 923 102 924 503 940 503 940 504 229 600 457 117 610 ndex Désigna M MOTEL 	DISCINCURY	_		FEET (x4)		
102 23 102 924 503 940 503 940 503 940 504 229 600 457 117 610 0dex Désigna A CABLE MOTEL	TPANSMISSIO			TPANSINISSION SHAFT AS	I RANSMISSION SHAF I ASSEMBLY TDANSMISSION SLIDDODT	
102 924 102 924 503 940 503 940 504 257 600 457 117 610 96x Désigna A CABLE MOTEL						
503 940 503 940 504 229 600 457 117 610 7dex Désigna M MOTEL	DTRICE			SMALL PULLEY		
504 229 600 457 610 457 717 610 7 Désigna 7 CABLE M MOTEL				BELT		
600 457 117 610 <i>ndex</i> Désigna M MOTEL	NT MOTEUR S	ROULEMENT MOTEUR SUPERIEUR 6002 2RS	RS	UPPER BALL-BE	UPPER BALL-BEARING 6002 2RS	
A A A	NT MOTEUR IN	ROULEMENT MOTEUR INFERIEUR 6201 2RS	S	LOWER BALL-BE	LOWER BALL-BEARING 6201 2RS	
	VENTILATEUR MOTEUR			MOTOR FAN		
				Description		
	NTATION			POWER CORD		
			_ 2	MOTOR		
			2 (
			20			
		U AGE				
Y RELAIS DEMARKAGE MOTEUR	AGE MUTEL	۲L	2	MUIUK SIAKIING KELAY	G KELAY	
Machine	Voltage	A	Σ	٩	X1	71
ЯПС)	50A 275				
24 571		504 275				
Pack 2D AUST	240/50/1	504 278				
24 572		504 278				
577		012 F00	3 122			500 289
		JU4 2/ 0			600 018	
24 5/b CH	230/50/1	504 292		103 691		
		504 Z/4				
570		504 274				
24 584 SAU		504 275				501 671
	220/60/1	39 604	3 195			104 014
4		504 274			600 018	504 674
24 575 1	120/60/1	504 277	3 125	103 690	603 669	500 296

robot@coupe® DISQUE	DISQUES / DISCS 777 110 - 777 77 130	777 120 30
R101A, R201, R201 Ultra, R211, R301**, R301 Ultra**, R302, R302 PI	R101A, R201, R201 Ultra, R211, R211 Ultra, R201E, R201 Ultra E, R301**, R301 Ultra**, R302, R302 Plus, R401**, R402**, R402 VV**, CL 40**	*
EMINCE	EMINCEURS / SLICERS	777 110
1 mm 2 mm 3 mm 5 mm 8 mm	ي م ₄ 4 ش 4 +	
	ONDULÉS / WAVED CUT	777 110
POMME ONDULEES 2 mm / RIPPLE CUT 2 mm	*2	
RAPEU	RAPEURS / GRATERS	777 120
1,5 mm 2 mm 3 mm	9* *0	
6 mm 9 mm DAPMESAN / DAPMESAN	12	
POMME DE TERRE / POTATOES RADIS 0,7 mm / RADISH 0,7 mm	15 4	
RADIS 1 mm / RADISH 1 mm RADIS 1,3 mm / RADISH 1,3 mm 1,5 mm (POUR CL 40 / FOR CL 40)	17*	
2 mm (POUR CL 40/ FOR CL 40) 3 mm (POUR CL 40/ FOR CL 40)	19* 20*	
2x2 mm immed 8x8 mm	BATONNETS / JULIENNE	777 130
2 x 2 mm 2 x 4 mm 2 x 6 mm	21* 22* 23*	
6 × 6 mm	24* 25*	
 X X MM X Voir tarif machines / See export price list 	Z0° Toutes versions / All versions / <u>All versions</u>	Maj : 02/2009 REV : a

robot@coupe [®] DISQ	DISQUES / DISCS		111	140	- 777 145 150
R302, R302 Plus,	R402**, R4	R402 VV**	J	40**	
EQUIPEMENT MACEDOINE / DICING KIT	ACEDOINE /	DICING	КІТ		777 140
	8	8x8x8 mm	10x10x10 mm	0 mm	12x12x12 mm
	A	27*	28*	*	29*
	B	30	31		32
8x8x8 IIII 12x12x12	ט	33	34		35
	D	36	36		36
	ш	37	37		37
	D-CLEAN KIT				
38					777 145
39	et al.	4			
EQUIPEMENT FRITES / FRENCH FRIES KIT	ITES / FRENC	CH FRIES) КIT		777 150
	Ø		8	8x8 mm	10x10 mm
C C	* 0 * 0 * 0		•	36	36
La construction of the second				42*	43*
8x8 mm 110x10 mm		U	(D	44	45
T		T	-	46	47
	(TTELLI)	_		48	49
ACCESSOI	ACCESSOIRES / ACCESSORIES	SORIES			
1.000 A			57**		
 Voir tarif machines / See export price list 	Toutes versions / All versions	Il versions		Maj	Maj : 02/2009 REV : a

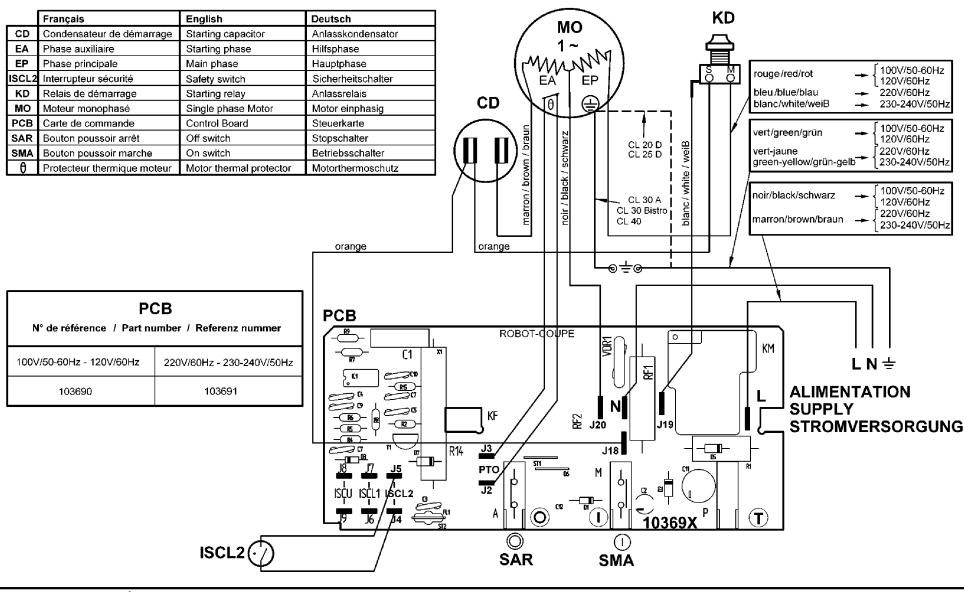
	robotØ	တိုငoupe DISQUES / DISCS	CS 777 110 - 777 120 - 777 130 777 140 - 777 145 - 777 150
Index	· · ·	n da investigan.	Construction
xaniii		Designation	Description
* * * * *	7 05	EMINCEUR 1 mm	SLICER 1 mm
× *	900 26*		
° *	99		
5* -	080	EMINCEUR 5 mm	SLICER 5 mm
*9	78	EMINCEUR 6 mm	SLICER 6 mm
7*		POMPE ONDULEES 2 mm	RIPPLE CUT 2 mm
*0	*27 588	RAPEUR 1,5 mm	GRATER 1,5 mm
6*	*27 577	RAPEUR 2 mm	GRATER 2 mm
10*	*27 511	RAPEUR 3 mm	GRATER 3 mm
11*	0	RAPEUR 6 mm	GRATER 6 mm
12*	9	RAPEUR 9 mm	GRATER 9 mm
13*	~	PARMESAN	PARMESAN
14*	19	POMME DE TERRE	POTATOES
15*	07	RADIS 0,7 mm	RADISH 0,7 mm
16*	~	RADIS 1 mm	RADISH 1 mm
17*	13	RADIS 1,3 mm	RADISH 1,3 mm
18*	14	RAPEUR 1,5 mm POUR CL40	GRATER 1,5 mm FOR CL40
19"	14	RAPEUR 2 mm POUR CL40	GRATER 2 mm FOR CL40
20-	15		GRATER 3 mm FOR CL40
21*	*27 599		
*00	000	BATONNET 2X4 IIIII	
*44	04		
25*	61	BATONNET 6X6 mm	
26*	0	BATONNET 8X8 mm	JULIENNE 8X8 mm
27*	÷	EQUIPEMENT MACEDOINE 8X8 mm	DICING KIT 8X8 mm
28*	*27 114	EQUIPEMENT MACEDOINE 10X10 mm	DICING KIT 10X10 mm
29*	2	EQUIPEMENT MACEDOINE 12X12 mm	DICING KIT 12X12 mm
30	e	EMINCEUR MACEDOINE 8 mm	DICING SLICER 8 mm
31	e	EMINCEUR MACEDOINE 10 mm	DICING SLICER 10 mm
32	2	EMINCEUR MACEDOINE 12 mm	DICING SLICER 12 mm
33	02 06	GRILLE MACEDOINE 8 mm	DICING GRID 8 mm
34	90	GRILLE MACEDOINE 10 mm	DICING GRID 10 mm
35	22	GRILLE MACEDOINE 12 mm	DICING GRID 12 mm
36	93	ENSEMBLE VIS DE BLOCAGE	LOCKING SCREW ASSEMBLY
37	93	ENSEMBLE LAME + VIS	BLADE + SCREWS ASSEMBLY
38	88	D-CLEAN KIT	D-CLEANING KIT
39	88		SCRAPER TOOL
40	88		CLEANING TOOL
41	88		
42*			FRENCH FRIES KII 8 mm
54 7			
44 75	5 °		
C+ 47	ົ່		
0 ⁷	90		
48	σ		RIADE + SCREWS ASSEMBLY
49	6		BLADE + SCREWS ASSEMBLY
50*	0	CASIER DE RANGEMENT 6 DISQUES	STORAGE LOCKER 6 DISC
51	57	PIERRE A AFFUTER	HONING STONE

* Voir tarif machines / See export price list

Maj : 02/2009 REV : a

** Toutes versions / All versions

CL 20 D - CL 25 D - CL 30 A - CL 30 Bistro - CL 40 100V/50-60Hz - 120V/60Hz - 220V/60Hz - 230-240V/50Hz 1~ SCHEMA ELECTRIQUE ELECTRIC DIAGRAM ELEKTRISCHES SCHALTBILD





robot of coupe[®]

Head Office, French, Export and Marketing Department:

48, rue des Vignerons 94305 Vincennes Cedex- France Tel.: 01 43 98 88 15 - Fax: 01 43 74 36 26 Email: international@robot-coupe.com Robot Coupe Australia Pty Ltd: Unit 3/43 Herbert St Artarmon NSW 2064 Australia T (02) 9478 0300 F (02) 9460 7972 Email: orders@robotcoupe.com.au

www.robot-coupe.com

Robot-Coupe U.K. LTD: Fleming Way, Isleworth,

Middlesex TW7 6EU Tel.: 020 8232 1800 Fax: 020 8568 4966 Email: sales@robotcoupe.co.uk